



FRANÇAIS

Vous avez acheté le **Miroir à maquillage 8437E** de BaByliss et nous vous en remercions! Pour de plus amples informations concernant les avantages du produit, les conseils d'utilisation et astuces d'experts, consultez notre site internet: **www.babyliss.com**.

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

- CARACTERISTIQUES DU PRODUIT**
1. Miroir oval au contour lumineux (lumière chaude) : 16 X 22cm
 2. 1 face normale et 1 face agrandissante 7X
 3. Cadre pivotant pour incliner le miroir à volonté
 4. Base antidérapante
 5. Interrupteur ON/OFF

- UTILISATION**
- Faire pivoter le miroir pour utiliser la face normale ou le côté grossissant 7 fois.
 - Brancher l'appareil. Mettre l'interrupteur sur la position «I» pour allumer.
 - Après utilisation, toujours éteindre l'appareil. Laisser refroidir le miroir jusqu'à température ambiante avant de le ranger.

ENTRETIEN

S'il s'avère nécessaire de nettoyer le miroir, débrancher le cordon et essuyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon légèrement humide. Nettoyer la surface réfléchissante avec un nettoyant pour vitres. N'allumer le miroir que lorsqu'il est totalement sec.

- REPLACEMENT DE L'AMPOULE**
- Important: toujours éteindre l'appareil, le laisser refroidir et le débrancher avant de remplacer l'ampoule.
- Ce miroir BaByliss est muni d'une ampoule de 20W. Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à 20W.
1. Dévisser et retirer les vis situées sur les côtés du cadre (fig. 1).
 2. Placer le cadre comme indiqué et soulever soigneusement la partie supérieure.
 3. Dévisser l'ancienne ampoule et la remplacer par la neuve (fig. 2).
 4. Remplacer la partie supérieure du cadre en alignant les trous avec ceux de la partie inférieure. Si les trous ne s'alignent pas, faire tourner le cadre de 180°.
 5. Insérer les 2 vis dans les trous et revisser.

ENGLISH

Thank you for buying the BaByliss **8437E Make up mirror!** For more information about the advantages of this product, advice on the use and tips from experts, surf to our website: **www.babyliss.com**.

Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

- PRODUCT FEATURES**
1. Oval mirror with warm surround lighting : 16 X 22cm
 2. 1 regular side and 1 side 7X magnifying
 3. Rotating frame to tilt the mirror to the desired angle
 4. Antiskid base
 5. ON/OFF switch

- INSTRUCTIONS FOR USE**
- The mirror flips over, giving you the option of using either the normal flat mirror or the 7 times magnifying mirror.
 - Plug in the appliance. Press the switch button to «I» to turn lighting on.
 - After use, always switch off the appliance. Let the appliance cool down to room temperature before storing.

MAINTENANCE

If cleaning becomes necessary, unplug the electrical cord and wipe the outside of the appliance with a damp cloth. Clean the mirror with a glass cleaner. Do not switch the mirror on until it is completely dry.

- BULB REPLACEMENT**
- Important: always turn switch to off position (O), allow to cool and unplug before replacing light bulbs.
- This BaByliss mirror uses a 20W bulb. Do not use bulbs greater than 20W.
1. Unscrew and remove the screws from the sides of the mirror housing (fig. 1)
 2. Place the frame as indicated and carefully lift off the top half of the housing.
 3. Unscrew the old bulb and replace with the new bulb (fig. 2).
 4. Carefully replace the top housing half after locating and aligning the screw holes to the bottom half. If the holes don't line up, turn top half of mirror 180°.
 5. Insert the 2 screws into the holes and screw in.

DEUTSCH

Sie haben den **Schminkspiegel 8437E** von BaByliss gekauft, und wir danken Ihnen dafür! Für weitere Informationen zu den Vorteilen des Produkts, Gebrauchshinweise und Tipps von Experten konsultieren Sie bitte unsere Webseite: **www.babyliss.com**.

Lesen sie vor der Verwendung des Geräts aufmerksam diese Sicherheitshinweise!

- EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS**
1. Ovaler Spiegel - Leuchtrumrandung (Warmes Licht) : 16 X 22cm
 2. 1 normale Seite und 1 Seite mit 7-facher Vergrößerung
 3. Schwenkrahmen, um den Spiegel ganz nach Wunsch zu neigen
 4. Rutschfester Ständer
 5. Ein-/Ausschalter

- GEBRAUCH**
- Den Spiegel schwenken, um die normale Seite oder die 7-fache Vergrößerung zu benutzen.
 - Das Gerät an den Stromkreis anschließen. Den Schalter auf Position «I» stellen, um die Beleuchtung einzuschalten.
 - Nach dem Gebrauch, immer den Spiegel ausschalten. Den Spiegel vor dem Verstauen auf Raumtemperatur abkühlen lassen.

WARTUNG

Zur Reinigung den Netzstecker ziehen und den äußeren Bereich des Spiegels mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen. Die reflektierende Oberfläche mit Glasreiniger säubern. Den Spiegel nicht einschalten, bevor er vollständig getrocknet ist.

- UM DIE GLÜHBIRNE AUSZUWECHSELN**
- Vorsicht: Immer den Apparat ausschalten, gut abkühlen lassen und den Netzstecker ziehen, bevor die Birne gewechselt wird.
- Dieser Spiegel von BaByliss wird mit einer Glühbirne von 20 W geliefert. Keine Birne mit einer Nennleistung über 20 W verwenden.
1. Die Schrauben an den Seiten des Rahmens lösen und entfernen (Abb. 1).
 2. Den Rahmen wie angezeigt plazieren und vorsichtig den oberen Teil abheben.
 3. Die alte Glühbirne ausschrauben und die neue einsetzen (Abb. 2).
 4. Den oberen Teil des Rahmens wieder anbringen, so daß die Löcher mit denen des unteren Teils übereinstimmen. Ist dies nicht der Fall, den Rahmen um 180° drehen.
 5. Die beiden Schrauben in die Löcher setzen und festschrauben.

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van deze **make-upspiegel 8437E** van BaByliss! Voor meer informatie over de voordelen van het product, voor raadgevingen voor het gebruik en voor tips van experts verwijzen wij u naar onze website: **www.babyliss.com**.

Deze veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken !

- KENMERKEN VAN HET PRODUCT**
1. Ovale spiegel - verlichte omlijsting (warm licht) : 16 X 22cm
 2. 1 normale kant en een 7x vergrotende kant
 3. Kantelbaar, om de kijkhoek naar wens te veranderen
 4. Antislipvoet
 5. Aan/uit-schakelaar

- GEBRUIK**
- De spiegel verdraaien om de normale zijde of de 7x vergrotende zijde te gebruiken.
 - Het apparaat aansluiten. De schakelaar in de stand «I» zetten om het apparaat aan te zetten.
 - Na gebruik het apparaat steeds uitzetten.
 - De spiegel laten afkoelen tot omgevings-temperatuur vooraleer u deze opbergt.

ONDERHOUD

Als het nodig blijkt om de spiegel schoon te maken, trek de stekker dan uit het stopcontact en veeg het apparaat aan de buitenkant schoon met een lichtjes bevochtigde doek. Het spiegeloppervlak reinigen met een specifieke ruitenreiniger. De spiegelverlichting pas weer inschakelen als deze volledig droog is.

- VERVANGING VAN DE LAMP**
- Belangrijk: het apparaat steeds eerst uitzetten, laten afkoelen en de stekker uit het stopcontact halen vooraleer u de gloeilamp vervangt.
- Deze BaByliss spiegel is uitgerust met een gloeilamp van 20W. Geen sterkere lamp dan 20W gebruiken.
1. De schroeven aan de zijanten van de kader losdraaien en uitnemen (afb. 1).
 2. De kader in de aangegeven stand plaatsen en het bovengedeelte zorgvuldig afnemen.
 3. De oude lamp losdraaien en deze vervangen door een nieuwe lamp (afb. 2).
 4. Het bovengedeelte van de kader weer aanbrengen en daarbij de gaten in overeenstemming brengen die van het ondergedeelte. Als de gaten niet overeenstemmen, de kader 180° verdraaien.
 5. De 2 schroeven in de gaten steken en vastdraaien.

ITALIANO

Compliment! Avete acquisto lo **specchio da trucco 8437E** di BaByliss! Per maggiori informazioni sui vantaggi del prodotto, le istruzioni di utilizzo e i suggerimenti degli esperti, consultare il nostro sito Internet: **www.babyliss.com**.

Leggere attentamente le presenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio!

- CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO**
1. Specchio ovale - contorno luminoso (luce calda): 16 X 22cm
 2. 1 faccia normale e 1 faccia a ingrandimento 7X
 3. Struttura girevole per inclinare lo specchio a piacimento
 4. Base antisdrucciolo
 5. Interruttore acceso/spento

- UTILIZZO**
- Ruotare lo specchio per utilizzare la faccia normale o quella che ingrandisce 7 volte.
 - Collegare la spina dell'apparecchio. Mettere l'interruttore in posizione «I» per accendere.
 - Spegnerne sempre l'apparecchio dopo l'utilizzo. Lasciar raffreddare lo specchio fino a temperatura ambiente prima di riporlo.

MANUTENZIONE

Se è necessario pulirlo, disinserire il filo elettrico e pulire l'interno dell'apparecchio con un panno leggermente umido. Pulire la superficie riflettente con un detergente per vetri. Accendere lo specchio solo quando è completamente asciutto.

- SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA**
- Attenzione: spegnere sempre l'apparecchio, lasciar raffreddare e staccare la spina prima di sostituire la lampadina.
- Questo specchio BaByliss è dotato di lampadina da 20W. Non utilizzare lampadine di potenza superiore a 20W.
1. Svitare e togliere le viti poste sui lati della cornice (fig. 1).
 2. Collocare la cornice come indicato e sollevare con cura la parte superiore.
 3. Svitare la lampadina da sostituire e mettere la nuova (fig. 2).
 4. Ricollocare la parte superiore della cornice allineando i buchi con quelli della parte inferiore. Se i buchi non si allineano, ruotare la cornice di 180°.
 5. Infilare le due viti nei buchi e avvitare.

ESPAÑOL

Acaba de comprar un **espejo de maquillaje 8437E** de BaByliss. ¡Muchas gracias! Si desea más información sobre las ventajas del producto, consejos de utilización y trucos de expertos, consulte nuestro sitio internet: **www.babyliss.com**.

¡Lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato!

- CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO**
1. Espejo oval - contorno luminoso (luz cálida) : 16 X 22cm
 2. 1 cara normal + 1 cara de aumento 7X
 3. Marco pivotante, para colocarlo en la posición más cómoda
 4. Base antiderrapante
 5. Interruptor encendido/apagado

- UTILIZACIÓN**
- Hacer girar el espejo cara o cruz para utilizar la cara normal o la cara aumentadora, que aumenta hasta 7 veces.
 - Enchufar el aparato. Encienda poniendo el interruptor en la posición «I».
 - Después de usar apague siempre el aparato. Dejar enfriar el espejo a la temperatura ambiente antes de guardarlo.

MANTENIMIENTO

Si fuera necesario limpiarlo, desenchufe el cable y limpie la parte exterior del aparato con un paño levemente húmedo. Limpiar la superficie reflectante con un producto para limpiar cristales. No encienda el espejo hasta que se encuentra completamente seco.

- CAMBIO DE LA BOMBILLA**
- Importante: No olvide nunca de apagar el aparato, desenchufarlo y dejarlo que se enfrie antes de cambiar la bombilla. Este espejo BaByliss posee una bombilla de 20W. No utilice bombillas de más de 20 W.
1. Destornillar y sacar los tornillos situados a ambos lados del marco (figura 1).
 2. Poner el marco como se indica y levantar cuidadosamente la parte superior.
 3. Destornillar la antigua bombilla y poner la nueva (figura 2).
 4. Vuelva a poner la parte superior del marco alineando los orificios con los de la parte inferior. Si éstos no se encuentran bien alineados, gire el marco en 180°.
 5. Insertar los dos tornillos en sus orificios y atornillar.

PORTUGUÊS

A BaByliss agradece-lhe a aquisição do **espelho de maquilhagem 8437E**! Si desea más información sobre las ventajas del producto, consejos de utilización y trucos de expertos, consulte nuestro sitio internet: **www.babyliss.com**.

¡Lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato!

- CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO**
1. Espelho oval - perfil luminoso (luz quente) : 16 X 22cm
 2. 1 face normal e 1 face de aumentar 7X
 3. Moldura giratória para inclinar o espelho à vontade
 4. Base antiderrapante
 5. Interruptor de alimentação

- UTILIZAÇÃO**
- Rode o espelho para utilizar a face normal ou a face de aumento 7X.
 - Ligue a ficha do aparelho à tomada eléctrica. Ponha o interruptor na posição «I» para acender.
 - Após a utilização, não se esqueça de desligar o aparelho. Antes de guardar o espelho, deixe-o arrefecer até atingir a temperatura ambiente.

MANUTENÇÃO

Se precisar de o limpar, desligue o fio eléctrico e limpe o exterior do aparelho com um pano ligeiramente húmido. Limpe a parte reflectora com um limpa-vidros. Só volte a ligar o espelho quando estiver totalmente seco.

- SUBSTITUIÇÃO DA LÂMPADA**
- Importante: Desligue sempre o aparelho e deixe-o arrefecer antes de mudar a lâmpada.
- Este espelho está munido de uma lâmpada de 20W. Não utilize uma lâmpada de valor superior.
1. Desatarraxe os parafusos situados nos lados da moldura (fig. 1).
 2. Coloque a moldura como indicado e levante cuidadosamente a parte superior.
 3. Tire a lâmpada fundida e substitua-a por uma nova (fig. 2).
 4. Volte a colocar a parte superior da moldura alinhando os orifícios com os da parte inferior. Se os orifícios não coincidirem, rode a moldura 180°.
 5. Aperte os parafusos.

DANSK

Tak, fordi du har købt **makeupspejlet 8437E** fra BaByliss! Se vores hjemmeside for yderligere oplysninger om produktets fordele, gode råd til anvendelse og eksperttips: **www.babyliss.com**.

Læs sikkerhedsforanstaltningerne omhyggeligt inden apparatet tages i brug!

- PRODUKTETS EGENSKABER**
1. Ovalt spejl - lysende ramme (varmt lys) : 16 X 22cm
 2. 1 side med normalt spejl og 1 side med 7 gange forstørrelse
 3. Drejbar ramme for ønsket hældning
 4. Skridsikker fod
 5. ON/OFF-knap

- BRUG**
- Spejlet kan vendes så du enten kan bruge et almindeligt flad spejl eller et forstørrelsesspejl (7 gange større).
 - Apparatet tilsluttes el-nettet. Afbryderen stilles på «I» for at tænde.
 - Efter brug, slukkes der altid for apparatet. Lad apparatet køle ned til stuetemperatur inden det opbevares.

VEDLIGEHOLDELSE

Bliver det nødvendigt at gøre det rent, tages ledningen ud og det aftørres udvendigt med en let fugtig klud. Spejlfladen renses med et vinduesrensemiddel. Der tændes først for spejlet, når det er blevet helt tørt.

- UDSKIFTNING AF ELEKTRISK PÆRE**
- Vigtigt: Der skal altid slukkes for apparatet, og dette skal have tid til at køle af og stikket skal trækkes ud, inden pæren udskiftes.
- Dette BaByliss-spejl er forsynet med en 20W-pære. Der må ikke anvendes en pære på mere end 20W.
1. Der løsnes for de skruer, der sidder på rammens sider (fig. 1).
 2. Rammen anbringes som vist, og overdelen løftes omhyggeligt.
 3. Den gamle pære skrues af og erstattes med den nye (fig. 2).
 4. Den øverste del af rammen bringes på plads, og hullerne bringes på linie med dem forneden. Såfremt det ikke er muligt at bringe hullerne på linie, drejes rammen 180°.
 5. De to skruer sættes ned i hullerne og skrues skrues i.

SVENSKA

8437E

Tack för att du har köpt sminkspegeln 8437E från BaByliss!
Mer information om produktens fördelar, råd vid användningen och tips från proffs hittar du på vår webbplats: [www.babyliss.com](#).

Läs noggrant dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder apparaten!

PRODUKTEGENSKAPER

1. Oval spegel – upplyst ram (varmt ljus) : 16 X 22cm
2. 1 vanlig spegel och 1 förstoringsspegel 7X
3. Vändbar – spegeln kan lutas i valfri vinkel
4. Halkfri bas
5. Strömbrytare start/stopp

ANVÄNDNING

• Spegeln kan vändas så att du kan välja mellan att antingen använda den normala sidan eller förstoringsspeglern, som förstörar 7 gånger.
• Sätt kontakten i vägguttaget. Tänd belysningen genom att sätta strömbrytaren i läget «I».
• Man bör alltid släcka belysningen efter varje användning. Låt apparaten svalna till rumstemperatur innan den ställs undan.

UNDERHÅLL

Skulle en rengöring vara nödvändig, bör spegeln kopplas ifrån nätet varefter man torkar av den med en lätt fuktad duk. Spegelytorna bör rengöras med en produkt avsedd för glas. Spegeln får ej tändas igen förrän den är fullständigt torr.

UTBYTE AV GLÖDLAMPAN

Viktigt: Spegeln bör alltid svalna och kopplas ifrån elnätet innan man byter ut glödlampan.
Denna BaByliss spegel är försedd med en 20 Watts glödlampa. Starkare glödlampa än 20Watts får ej användas.
1. Skruva lös och ta bort skruvarna på ramens sidor (fig.1).
2. Placera ramen såsom angivet och lyft försiktigt upp den övre delen.
3. Skruva ur den gamla glödlampen och sätt i en ny (fig.2).
4. Sätt tillbaka den övre delen av ramen och se till att hålen kommer på samma plats som hålen på den andre ramen. Skulle hålen inte passa på varandra bör man vrida ramen 180°.
5. Sätt tillbaka skruvarna

NORSK

8437E

Du har kjøpt et make-up speil 8437E fra BaByliss og vi takker deg for det!
For å få mer informasjon om fordelene med produktet, kan du lese rådene om bruk av produktet og eksperttippsene som du finner på vårt nettsted på Internett: [www.babyliss.com](#).

Les disse sikkerhetsanvsiningene grundig før apparatet tas i bruk!

PRODUKTEGENSKAPER

1. Ovalt speil – belyst kontur (varmt lys) : 16 X 22cm
2. 1 normalt speil og 1 speil med forstørrelse 7X
3. Swingbar ramme for å sette speilet skrått etter ønske
4. Glisikker sokkel
5. På-/av-bryter

BRUK

• Speilet kan snus slik at du kan bruke både den vanlige siden og den siden som forstører 7 ganger.
• Koble til støpslet. Slå bryteren på «I» for å tenne lampene.
• Husk alltid å slå av apparatet etter bruk. La alltid apparatet avkjøles til romtemperatur før det lagres.

VEDLIKEHOLD

Dersom apparatet skal rengjøres, trekk først støpslet ut av stikk-kontakten og tørk overflaten med en fuktig klut. Rengjør speilet med et pussemiddel for glass. Ikke slå på apparatet igjen før det er helt tørt.

SKIFTE LYSPÆRE

Viktig: slå alltid bryteren av (O), la apparatet avkjøles og koble fra støpslet før du skifter lyspære.
Dette BaByliss speilet bruker en 20W lyspære. Ikke bruk lyspærer som er sterkere enn 20W.
1. Skru løs og fjern skruene på siden av apparatet (fig. 1).
2. Plasser rammen som vist og løft forsiktig av øverste halvdel av apparatet.
3. Skru løs den brukte lyspæren og skru i en ny lyspære. (fig. 2).
4. Sett øverste halvdel forsiktig på plass etter at du har kontrollert at skrueåpningene stemmer overens med den nederste delen. Hvis ikke, dreier øverste halvdel av speilet 180 grader.
5. Fest deretter med de to skruene.

SUOMI

8437E

Kiitämme sinua BaByliss 8437E-meikkipeilin ostosta!
Katso lisätietoja tuotteen eduista, käyttöohjeista ja asiantuntijoiden vinkeistä nettisivuiltamme: [www.babyliss.com](#).

Lue huolellisesti turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä!

TUOTTEEN OMINAISUUDET

1. Ovaalinmuotoinen peili - valokehys (lämmin valaistus): 16 X 22cm
2. 1 normaali peili ja 1 7X suurentava peili
3. Peilin kaltevuuutta voi säädellä vapaasti
4. Liukumaton alusta
5. Virtakatkaisin

KÄYTTÖ

• Peili kääntyy ympäri, jolloin voit käyttää joko peillin normaalia puolta tai sen 7X suurentavaa puolta.
• Liitä laite verkkovirtaan. Paina virtakatkaisin asentoon «I» valaisemaan peili.
• Käytön jälkeen muista aina sammuttaa laite.
• Anna laitteen jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen sen varastointia.

HUOLTO

Jos puhdistaminen on kuitenkin tarpeen, irroita sähköjohto verkkovirrasta ja pyyhi kostealla liinalla laitteen ulko-osat. Pese peili ikkunapesuaineella. Älä kytkie virtaa päälle ennenkuin laite on täysin kuiva.

LAMPUN VAIHTO

Tärkeää: muista aina laittaa virtakatkaisin pois asentoon (O), anna laitteen jäähtyä ja irroita verkkovirrasta ennen lampun vaihtoa.
Tässä BaByliss peilissä on 20W lamput. Älä käytä vahvempia kuin 20W lamppuja.
1. Irroita ruuvit peilin koteloستا (kuva 1).
2. Aseta kehus kuten on osoitettu ja varovasti nosta kotelon yläosa pois.
3. Irroita vanha lamppu ja korvaa se uudella (kuva 2).
4. Varovasti aseta kotelon yläosa takaisin kun olet löytänyt ja liittänyt ruuvien reiät kohdakkain kotelon alaosan kanssa. Jos reiät eivät ole kohdakkain käännä kotelon yläosaa 180°.
5. Aseta ruuvit reikiin ja kiristä.

EΛΛΗΝΙΚΑ

8437E

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τον καθρέφτη για μακιγιάζ 8437E της BaByliss!
Για περισσότερες πληροφορίες για τα πλεονεκτήματα του προϊόντος, τις οδηγίες χρήσης και τις συμβουλές των ειδικών, μπορείτε να επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας στο διαδίκτυο: [www.babyliss.com](#).

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΙΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ!

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Οβάλ καθρέφτης - φωτεινό πλαίσιο (ζεστό φως) : 16 X 22cm
2. 1 κανονική όψη και 1 μεγεθυντική όψη επί 7 φορές
3. Περιστρεφόμενο πλαίσιο για να δίνετε στον καθρέφτη την κλίση που επιθυμείτε
4. Αντιολισθητική βάση
5. Κομπι έναρξης/διακοπής λειτουργίας

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

• Περιστρέψτε τον καθρέφτη για να χρησιμοποιήσετε είτε την κανονική όψη είτε αυτή που μεγεθύνει επί 7 φορές.
• Συνδέστε τη συσκευή με το ρεύμα. Γυρίστε το διακόπτη στη θέση «I» για να ανάψει.
• Ύστερα από κάθε χρήση να βήγνετε πάντοτε τη συσκευή. Αφήνεται τον καθρέφτη να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν τον αποθηκεύσετε.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Εάν όμως είναι απαραίτητο να τον καθαρίζετε, τότε τον βγάψτε από την πρίζα και καθαρίζετε την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Καθαρίζετε την ανακλαστική επιφάνεια με καθαριστικό τζαμιών. Ανάβετε τον καθρέφτη μόνον όταν έχει στεγνωθεί εντελώς.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΛΥΧΝΙΑΣ

Σημαντική προειδοποίηση: Πάντοτε να βήγνεται τη συσκευή, να την αφήνετε να κρυώσει και να την βγάψτε από την πρίζα πριν να αντικαταστήσετε τη λυχνία. Ο καθρέφτης αυτός της BaByliss διαθέτει μία λυχνία των 20W. Μην χρησιμοποιείτε λυχνία με ισχύ μεγαλύτερη από 20W.
1. Ξεβιδώστε και βγάλτε τις βίδες που βρίσκονται στις πλευρές του πλαισίου (εικ. 1).
2. Τοποθετήστε το πλαίσιο σύμφωνα με την εικόνα και σηκώστε με προσοχή το επάνω τμήμα.
3. Ξεβιδώστε τη χρησιμοποιημένη λυχνία και αντικαταστήστε την με την καινούργια (εικ. 2).
4. Τοποθετήστε το επάνω τμήμα του πλαισίου έτσι

MAGYAR

8437E

Őn egy BaByliss 8437E sminktűkrőt vásárolt, köszönjük a vásárlását!
A termék előnyeivel kapcsolatos további tájékoztatásokat, használati tanácsokat és szakmai fogásokat internetes honlapunkon találhat: [www.babyliss.com](#).

Olvassa el figyelmesen a biztossági utasításokat, mielőtt a készüléket használná!

A TERMÉK JELLEMZŐI

1. Ovális tükrő - világító szegély (meleg fény) : 16 X 22cm
2. Egy normál oldal és egy 7 - szörös nagyítós oldal
3. A forgó keretben a tükrő tetszés szerint dönthető
4. Csúszásmentes alap
5. Indító/leállító kapcsolat

HASZNÁLAT

• Állítsa be a tükröt a normális vagy az 7 - szörös nagyító oldal használatára.
• Csatlakoztassa a készülékét. A kapcsolót « I » állásba helyezve kapcsolja be.
• Használát után mindig kapcsolja ki a készüléket. El rakás előtt hagyja szobahőmérsékletre lehűlni a tükröt.

KARBANTARTÁS

Ha tisztítani kell, húzza ki a vezetéket, és törölje át a készülék külsejét enyhén nedves ruhával. A tükröződő felület tisztításához üvegtisztítót szert használjon. Csak akkor kapcsolja be a tükrő világítását, ha teljesen száraz.

AZ IZZÓ KICSERÉLÉSE

Fontos: az izzó kicserélése előtt mindig kapcsolja ki a készülékét, hagyja lehűlni, és húzza ki a fali csatlakozóból.
Ez a BaByliss tükrő két db 20W-os izzóval van ellátva. Ne használjon 20W-osnál nagyobb teljesítményű izzót.
1. Csavarozza ki és vegye ki a keret oldalán található csavarokat (1. ábra).
2. Helyezze el a keretet, ahogyan az ábrán látható, és óvatosan emelje fel a felső részt.
3. Csavarja ki a régi izzót és tegye a helyére az újat (2. ábra).
4. Tegye vissza a keret felső részét, úgy, hogy a rajta levő lyukak egy vonalba kerüljenek az alsó részen található lyukakkal. Ha a lyukak nem esnek egybe, fordítsa el a keretet 180°-kal.

POLSKI

8437E

Dziękujemy za zakup lusterka do makijażu 8437E firmy BaByliss!
Szczególowe informacje na temat właściwości produktu, porady dotyczące użytkowania oraz wskazówki ekspertów znajdują się na naszej stronie internetowej: [www.babyliss.com](#).

Przed użyciem urządzenia, dokładnie przeczytaj poniższe przepisy bezpieczeństwa!

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

1. Lusterko owalne z podświetlaną obwódką (światło ciepłe): 16 X 22cm
2. 1 strona zwykła i 1 strona powiększająca 7X
3. Pochyłana oprawa pozwala dowolnie ustawić lustro
4. Stopka antypoślizgowa
5. Przełącznik włącz/wyłącz

SPOSÓB UŻYCIA

• Obrócić odpowiednio lustro, aby używać strony normalnej lub powiększającej 7-krotnie.
• Włączyć aparat. W celu włączenia ustawić włącznik w pozycji «I».
• Zawsze po użyciu wyłączyć aparat. Przed złożeniem, pozostawić lustro do ostygnięcia do temperatury pokojowej,

KONSERWACJA

Jeżeli trzeba je wyczyścić, odłączyć przewód i wytrzeć urządzenie z zewnątrz za pomocą lekko nawilzonej szmatki. Wyczyścić powierzchnię lustra za pomocą środka do mycia szyb. Lustro można włączyć dopiero po całkowitym wyschnięciu.

WYMIANA ŻARÓWKI

Uwaga: Zawsze wyłączć aparat z prądu. Przed wymianą żarówki odczekać do jej wystygnięcia i wyłączyć z prądu.
Lustro BaByliss

με αυτές του κάτω τμήματος. Αν οι οπές δεν αντιστοιχούν τότε γυρίστε το πλαίσιο κατά 180°.

5. 5. Βάλτε τις 2 βίδες στις οπές και βιδώστε.

2. Установите рамку, как показано на рисунке, и аккуратно снимите верхнюю часть.

3. Выверните перегоревшую лампочку и замените ее новой (рис. 2).

4. Аккуратно установите на место верхнюю часть рамки, совместив отверстия для винтов в верхней и в нижней части. Если отверстия не совмещаются, поверните рамку на 180°.

5. Вставьте 2 винта в отверстия и завинтите их.